

wpłynięto: 12 -02- 2024 (09:44)  
wydrukowano: 12 -02- 2024 (10:45)

## Dokument elektroniczny

### Miejsce i data sporządzenia dokumentu

2024-02-12

### Dane nadawcy

Agnieszka Pawłowska  
Telefon: +48413542397  
CHMIELNICKIE CENTRUM KULTURY  
26-020 Chmielnik  
ul. Starobuska 10  
Województwo: ŚWIĘTOKRZYSKIE  
Powiat: kielecki  
Gmina: Chmielnik (miasto)

1692

Urząd Miasta i Gminy Chmielnik	
W P L Y N Ę Ł O	
12 -02- 2024	
L. dz. ....	L. zał. ....
Podpis .....	

### Dane adresata

URZĄD MIASTA I GMINY W CHMIELNIKU (26-020 CHMIELNIK, WOJ. ŚWIĘTOKRZYSKIE)

## SPRAWOZDANIA

### Sprawozdanie z wykonania planu finansowego ChCK za 2023 rok

W załączeniu przesyłam sprawozdanie z wykonania planu finansowego Chmielnickiego Centrum Kultury za 2023 rok.

### Załączniki:

- [1. Kalendarium 2023 OEM.pdf](#)
- [2. Roczny program działalności na 2023.pdf](#)
- [3. Sprawozdanie opisowe z wykonania planu finansowego CHCK za 2023 rok.pdf](#)
- [4. Sprawozdanie z wykonania planu finansowego CHCK —na 31.12.2023 rok.pdf](#)
- [5. SPRAWOZDANIE Z DZIAŁALNOŚCI Biblioteki 2023.pdf](#)

Dokument został podpisany, aby go zweryfikować należy użyć oprogramowania do weryfikacji podpisu. Data złożenia podpisu:  
2024-02-12T09:47:23.146+01:00

### Podpis elektroniczny

Podpis elektroniczny *Agnieszka Pawłowska*  
zweryfikowany dnia **12-02-2024**  
Wynik weryfikacji: ważny / nieważny /  
~~brak możliwości weryfikacji~~  
Podpis..... *Agnieszka Pawłowska*

Podpis elektroniczny *Agnieszka Pawłowska*  
zweryfikowany dnia **12-02-2024**  
Wynik weryfikacji: ważny / nieważny /  
~~brak możliwości weryfikacji~~  
Podpis..... *Agnieszka Pawłowska*



## **SPRAWOZDNIENIE Z DZIAŁALNOŚCI BIBLIOTEKI PUBLICZNEJ MIASTA I GMINY CHMIELNIK ZA ROK 2023**

Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy Chmielnik, zgodnie ze Statutem, ma sprawować funkcje lokalne. Jej celem jest zaspokajanie i kształtowanie potrzeb czytelniczych lokalnej społeczności, gromadzenie i udostępnianie odpowiednio dobranych materiałów bibliotecznych, zapewnienie dostępu do szerokopasmowych łącz internetowych, a także udzielanie wszechstronnych informacji i porad. Odpowiada za dopasowanie swej wewnętrznej struktury do gminnych uwarunkowań – wielkości środowiska i jego zróżnicowania, a więc za taką organizację, która zapewni wszystkim mieszkańcom gminy swobodny dostęp do jej zbiorów i usług. W tym celu nadzoruje funkcjonowanie specjalistycznej Filii dla Dzieci w Chmielniku oraz dwóch filii, przeznaczonych do obsługi czytelników na wsi: w Piotrkowicach i Sędziejowicach. Posiadają one własne księgozbiory.

Strukturę organizacyjną BPMiG w Chmielniku w roku 2023 przedstawiono poniżej:

### **Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy w Chmielniku**

1. Filia Biblioteczna dla Dzieci w Chmielniku
2. Filia Biblioteczna w Piotrkowicach
3. Filia Biblioteczna w Sędziejowicach

Biblioteka wraz z filiami obejmuje swoim zasięgiem obszar 142,87 km<sup>2</sup>, tj. miasto Chmielnik i 25 wsi.

Liczba mieszkańców gminy na koniec 2023 roku wyniosła 10 796 osób, w tym :  
w mieście – **3376**  
na wsi – **7350**

### **1. Baza lokalowa i wyposażenie**

Biblioteka główna oraz filia dla dzieci funkcjonuje w siedzibie przy ulicy Wspólnej 13. Jest to obiekt administracyjno-biblioteczny oddany do użytku w 2011 roku. Warunki pracy oraz komfort czytelników są doskonałe. Obiekt jest usytuowany na dwóch kondygnacjach. Na jednej mieści się hall reprezentacyjny, w którym eksponowana jest wystawa fotograficzna, wypożyczalnia, czytelnia książek, czytelnia internetowa oraz magazyny książek. Sala konferencyjna oraz pozostała część magazynów znajduje się na niższym poziomie. Placówka jest wyposażona w

funkcjonalne meble. Z otwartej przestrzeni wydzielono część przeznaczoną na wypożyczalnię dla dorosłych i drugą dla dzieci.

Część dla czytelników dorosłych została wyposażona w wygodne kanapy, gdzie można poczytać książki i czasopisma.

W wypożyczalni dla dzieci i młodzieży został wydzielony kącik dla najmłodszych. Dzięki specjalnej aranżacji stworzono przytulne miejsce dla czytelników najmłodszych tzw. „Kącik Malucha”, który wyposażono w kolorowe meble dostosowane do wieku dziecka. Są to regały o mniejszej wysokości oraz różnego kształtu (np. regały w kształcie grzybka), a także wygodna kanapa, pufy, stolik. Znajdują się tu również zabawki, gry i puzzle.

Fila biblioteczna w Piotrkowicach od stycznia 2020 roku została przeniesiona do budynku Zespołu Placówek Oświatowych.. Zajmuje lokal wspólnie z biblioteką szkolną. Została również doposażona w nowe regały. Warunki są bardzo dobre.

Filia w Sędziejowicach - biblioteka zajmuje lokal na pierwszym piętrze. Jest to budynek po szkole podstawowej, który został wyremontowany na przełomie roku 2017/2018.

Dzięki tej inwestycji filia zyskała wyremontowany, większy lokal. Obecne warunki mają wpływ na wizerunek oraz jakość świadczonych usług.

W bibliotece głównej oraz wszystkich filiach działają bezpłatne czytelnie internetowe służące wszystkim mieszkańcom gminy jako źródło informacji.

Biblioteka użytkuje program biblioteczny Mak Plus. Jest to elektroniczny, zintegrowany system biblioteczny, stworzony i rozwijany przez Instytut Książki, służący do zarządzania biblioteką i jej zbiorami. System umożliwia tworzenie elektronicznego katalogu bibliotecznego, bazy użytkowników placówki, rejestrację wypożyczeń i udostępnień zasobów oraz prowadzenie statystyki bibliotecznej; praca odbywa się poprzez przeglądarkę internetową.

Na bieżąco prowadzone są prace przy wprowadzaniu wszystkich zbiorów do katalogu komputerowego oraz tworzona jest baza czytelników. Daje to możliwość elektronicznego systemu obsługi czytelnika.

#### **System MAK+ oferuje czytelnikowi:**

- dostęp do własnego konta bibliotecznego za pośrednictwem Internetu [szukamksiazki.pl](http://szukamksiazki.pl)
- sprawdzanie informacji o swoich wypożyczeniach, terminach zwrotu itp.
- przeszukiwanie zawartości katalogów
- zamawianie/rezerwowanie książek
- przeszukiwanie zasobów innych bibliotek korzystających z systemu MAK+

Po zarejestrowaniu się na stronie czytelnik może zamówić/zarezerwować książki, sprawdzić informację o swoich wypożyczeniach i terminach zwrotu.

Elektroniczne wypożyczanie zbiorów w pełnym zakresie prowadziły wszystkie placówki.

## **2. Kadra**

Ogółem w BPMiG Chmielnik i jej filiach zatrudnionych było 6 pracowników, wszyscy w pełnym wymiarze godzin, tj. 40 godzin tygodniowo. Wszyscy pracownicy posiadają wykształcenie wyższe, z czego cztery wykształcenie wyższe magisterskie - kierunek bibliotekoznawstwo.

## **3. Zbiory biblioteczne**

W 2023 roku ogółem przybyło **613** jednostek inwentarzowych, na sumę **13 465,31 zł**. Zakupiono łącznie **468** woluminów książek na kwotę **13007,93zł.**, w tym:

- ◆ ze środków własnych ChCK – **307** wol. książek na kwotę **8699,93 zł**.
- ◆ ze środków dotowanych przez Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego – **161** wol. na sumę **4308 zł**.
- ◆ dary **145** wol. na kwotę **457,38 zł**.
- ◆

Ponadto biblioteka przystąpiła do Konsorcjum Legimi Bibliotek Województwa Świętokrzyskiego. Kwota dostępu do serwisu Legimi - **930 zł**

Wartość prenumeraty czasopism w roku 2023 wyniosła : **1591,56 złotych**.

Poniższa tabela prezentuje stan księgozbiorów poszczególnych placówek bibliotecznych:

PLACÓWKA	STAN 31.12. 2023  Książki + zbiory specjalne	W 2023 PRZYBYŁO wol.				STRUKTURA WPŁYWÓW			
		ogółem	W tym			Lit. dla dzieci	Lit. dla dorosłych	Lit. pop.-nauk.	Multimedia
			zakup ChCk	z dotacji MKiDN	dary				
BPMiG w Chmielniku	15430	307	206	57	44	-	271	36	-
Filia Biblioteczna dla Dzieci	7778	160	54	49	57	151	-	9	-
Filia Biblioteczna w Piotrkowicach	6694	146	47	55	44	73	72	1	-
Filia Biblioteczna w Sędziejowicach	3238	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>RAZEM</b>	<b>33140 + 355 multimed.</b>	<b>613</b>	<b>307</b>	<b>161</b>	<b>145</b>	<b>224</b>	<b>343</b>	<b>46</b>	<b>-</b>

#### 4. Ubytki

W roku 2023 przeprowadzono następujące ubytki:

BPMiG Chmielnik – 267 wol.

Filia Biblioteczna dla Dzieci – 0 wol.

Filia Biblioteczna w Piotrkowicach – 245 wol.

Filia Biblioteczna w Sędziejowicach – 3085 wol.

## 5. Czytelnicy

W 2023 roku ogółem zarejestrowano **1207** użytkowników , w tym czytelników aktywnie wypożyczających 1005:

- w mieście – **905**
- na wsiach – **302**
- czytelników do lat 15 – **513**

Poszczególne placówki zapisały:

- Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy w Chmielniku **517** czytelników
- Filia Biblioteczna dla dzieci w Chmielniku **388** „
- Filia Biblioteczna w Piotrkowicach **196** „
- Filia Biblioteczna w Sędziejowicach **106** „

## 6. Odwiedziny w placówkach i udział w imprezach

Ogółem odnotowano **21795** odwiedzin.

Statystykę odwiedzin przedstawia tabela:

PLACÓWKA	ODWIEDZINY OGÓŁEM	W TYM				
		wypożyczalnia	Czytelnia internetowa	czytelnia	udział w imprezach	Inne
BPMiG w Chmielniku	9455	3615	452	346	2675	2367
Filia Biblioteczna dla Dzieci	6148	1418	189	290	3294	957
Filia Biblioteczna w Piotrkowicach	5954	1665	923	853	541	1972
Filia biblioteczna w Sędziejowicach	238	180	37	-	-	21
<b>RAZEM</b>	<b>21795</b>	<b>6878</b>	<b>1601</b>	<b>1489</b>	<b>6510</b>	<b>5317</b>

## 7. Wypożyczenia książek i czasopism (na zewnątrz)

W 2023 roku wypożyczono na zewnątrz łącznie **16759** książek, czasopism i zbiorów specjalnych, w tym:

- książek – **16109**
- czasopism – **576**
- zb. specjalnych - **74**

Wypożyczenia w 2023 roku prezentuje tabela:

PLACÓWKA	WYPOŻYCZENIA			
	książek	czasopism	zb. spec.	ogółem
BPMiG w Chmielniku	10766	329	74	11169
Filia Biblioteczna dla Dzieci w Chmielniku	3084	198	-	3282
Filia Biblioteczna w Piotrkowicach	2100	49	-	2149
Filia Biblioteczna w Sędziejowicach	159		-	159
<b>RAZEM</b>	<b>16109</b>	<b>576</b>	<b>74</b>	<b>16759</b>

## 8. Udostępnienia prezencyjne – czytelnia

Na miejscu w 2023 roku ogółem udostępniono **4153** wol. książek i czasopism, w tym:

- książek – 2939
- czasopism – 1214

PLACÓWKA	UDOSTĘPNIENIA		INFORMACJE	
	książek	czasopism	czytelnia	inne
BPMiG w Chmielniku	1065	334	206	1098
Filia Biblioteczna dla Dzieci w Chmielniku	856	243	151	475
Filia Biblioteczna w Piotrkowicach	1018	637	41	290
Filia Biblioteczna w Sędziejowicach	-	-	-	14
<b>RAZEM</b>	<b>2939</b>	<b>1214</b>	<b>398</b>	<b>1877</b>

## 9. DZIAŁALNOŚĆ INFORMACYJNO – BIBLIOGRAFICZNA



W roku 2023 udzielono ogółem 2275 informacji bibliograficznych, rzeczowych, internetowych oraz bibliotecznych. Zbierano artykuły prasowe na temat lokalnych wydarzeń, które stanowią materiał do bibliografii Chmielnika.

Dwóch pracowników biblioteki oddelegowanych do pracy w redakcji Kuriera Chmielnickiego" na bieżąco dokumentuje wydarzenia z życia gminy (zdjęcia i artykuły prasowe), które następnie publikowane są na łamach pisma samorządowego oraz stronie Urzędu Miasta i Gminy Chmielnik ([www.chmielnik.com](http://www.chmielnik.com)). Siedziba biblioteki jest jednocześnie siedzibą redakcji Kuriera Chmielnickiego i jednym z punktów dystrybucji czasopisma.

Ponadto w okresie sprawozdawczym w bibliotece przeprowadzono lekcje przysposobienia czytelniczego dla dzieci i młodzieży szkolnej. Przygotowywano ich do samodzielnej pracy z książką, wyboru lektury zgodnie z potrzebami i zainteresowaniami, jak również do przyszłego korzystania z bibliotek dla dorosłych.

Czytelnikom służyła pomocą poprzez wskazywanie źródeł bibliograficznych podczas wyszukiwania potrzebnych informacji dotyczących konkretnych wydarzeń, dat, nazwisk, faktów, itp.

## **10. DZIAŁALNOŚĆ OŚWIATOWA I WSPÓŁPRACA ZE ŚRODOWISKIEM**

Biblioteka zgodnie z założeniami aktywnie uczestniczy w życiu kulturalnym i oświatowym środowiska. Istotnym elementem działań w bibliotece jest proces aktywizacji twórczej dzieci i młodzieży, który planuje się osiągnąć poprzez organizację różnego rodzaju warsztatów, konkursów i wystaw dla mieszkańców gminy, a także zajęć multidyscyplinarnych dla dzieci i młodzieży. Ponadto, prowadząc cykliczne zajęcia „Książka uskrzydla” dla osób niepełnosprawnych zapobiega ich wykluczeniu z życia społeczno-kulturalnego i integruje ze środowiskiem. Biblioteka współpracuje z przedszkolem, szkołami, świetlicami środowiskowymi, Środowiskowym Domem Samopomocy, Klubem Seniora.

W okresie sprawozdawczym prowadzone były zajęcia dla dzieci z cyklu: „W krainie bajki”, „Komputerowa akademii przedszkolaka”, „Zaczytani w bajkach”. Ogromnym powodzeniem cieszyły się spotkania przeprowadzone w ramach XXII Ogólnopolskiego Tygodnia Czytania Dzieciom, który odbył się pod hasłem „Książka jest jak ogród”. Jest to akcja promująca czytelnictwo wśród najmłodszych. Do wspólnego czytania, bibliotekarze zaprosili pracowników Nadleśnictwa Chmielnik.

Biblioteka brała udział w imprezach organizowanych na terenie miasta i gminy, m.in w Chmielnickich Jarmarkach Kulturalnych.

W roku 2023 biblioteka realizowała następujące projekty:

- **Biblioteka nie z tej ziemi - plener literacki z okazji 550. rocznicy urodzin Mikołaja Kopernika – projekt zrealizowany w ramach programu Partnerstwo dla Książki ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego – kwota dotacji 22 500 zł**

Głównym celem projektu było wzmocnienie roli biblioteki jako ośrodka animującego kulturę i aktywizującego mieszkańców Gminy Chmielnik, dostosowanie oferty biblioteki do potrzeb czytelników (szczególnie młodych), podniesienie wiedzy na temat życia i osiągnięć Mikołaja Kopernika oraz jego roli na polu nauki światowej (zwłaszcza matematyki i astronomii). Ponadto uczczono Rok Kopernika i dwie rocznice związane z postacią wybitnego uczonego - 550. rocznicę urodzin i 480. rocznicę śmierci. Projekt skierowany był do wszystkich grup wiekowych.

W ramach projektu zorganizowano następujące spotkania:

- spotkanie autorskie z Anną Czerwińską - Rydel w dniu 18.05.2023 r.
- prelekcja z Piotrem Durlikiem w dniu 24.05.2023 r.;
- spotkanie z prof. Sylwią Konarską-Zimnicką w dniu 22.09.2023 r.;
- spotkanie z Piotrem Łopuszańskim w dniu 08.11.2023 r.

Na wszystkie spotkania wstęp był wolny. Były one zorganizowane w charakterze otwartym. Ostatnie spotkanie z Piotrem Łopuszańskim było prowadzone przez moderatora. Uczestnicy spotkań otrzymali materiały promocyjne (m.in. notesy, zakładki, kompasy).

Ponadto w dniu 04.06.2023 r. odbyło się otwarte literackie wydarzenie plenerowe, podczas którego uczestnicy mieli możliwość skorzystania z czytelni i wypożyczalni "na kółkach", obejrzenia pokazów w mobilnym planetarium, pokazów łazika marsjańskiego skonstruowanego przez studentów Politechniki Świętokrzyskiej, pokazów robopsa oraz zapoznania się z działalnością Legionu 501 Polish Garrison - organizacji skupiającej polskich fanów Gwiezdných Wojen. W ramach pleneru zrealizowano warsztaty plastyczne w oparciu o książkę "Mały Książę" oraz "Międzygalaktyczny konkurs wiedzy o kosmosie". Podczas wydarzenia była możliwość otrzymania gadżetów promocyjnych na stoisku biblioteki.

- **Kierunek Interwencji 1.1 Zakup i zdalny dostęp do nowości wydawniczych w ramach Narodowego Programu Rozwoju Czytelnictwa 2.0 na lata 2021 – 2025 ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego – kwota dotacji 4308 zł**

W ramach zadania zakupiono 161 wol. książek dla dzieci i młodzieży o tematyce obyczajowej i fantastycznej, a także książeczki o treściach edukacyjnych m.in. z dziedzin: medycyna, przyroda i historia. Dla czytelnika dorosłego księgozbiór wzbogacił się o współczesną literaturę autorów polskich i zagranicznych (także z dużą czcionką), w tym popularne gatunki sensacja, kryminał oraz literatura obyczajowa. Zakupiono również książki z dziedziny astronomii i historii a także o tematyce medycznej. Zakup zrealizowany został m.in. w oparciu o sugestie i propozycje czytelników.

Prowadzono z nimi indywidualne rozmowy, na podstawie których sporządzono listę proponowanych tytułów. Miało to bezpośrednio wpływ na ich zadowolenie oraz aktywność. Zakupione zbiory były również wykorzystywane podczas prowadzonych zajęć z grupami przedszkolnymi i szkolnymi, a także prezentowane podczas organizacji wystaw. Otrzymana dotacja pozwoliła na wzbogacenie księgozbioru biblioteki oraz uatrakcyjnienie jej oferty.

W roku 2023 prowadzona była kolejna edycja ogólnopolskiego projektu „Mała Książka - Wielki Człowiek” w którym udział wzięła nasza biblioteka. Projekt był skierowany dla dzieci w wieku przedszkolnym (3 - 6 lat). Każde dziecko, które było czytelnikiem biblioteki lub dołączyło do jego grona otrzymało w prezencie wyprawkę na dobry czytelniczy start, a także Kartę Małego Czytelnika. Za każdą wizytę w bibliotece, zakończoną wypożyczeniem minimum jednej książki z księgozbioru dziecięcego, mały czytelnik otrzymał naklejkę, a po zebraniu dziesięciu został uhonorowany imiennym dyplomem potwierdzającym jego czytelnicze zainteresowania. W edycji 2022/23 w skład pakietu dla przedszkolaków (2016-2019) weszła nowa książka „Krasnal w krzywej czapce” autorstwa Wojciecha Widłaka, zilustrowana pięknie przez Aleksandrę Krzanowską, krasnalowa zakładka oraz publikacja dla rodziców „Książką połączeni czyli Mały Czytelnik w bibliotece”. Wyprawka dostępna była również w języku ukraińskim.

W roku 2023 wyprawkę otrzymało 42 małych czytelników z terenu naszej gminy.

Filia w Piotrkowicach kontynuowała akcję: „Z bajką do dzieci”: spotkania w przedszkolu i młodszych klasach szkoły podstawowej.

Popularyzacji Biblioteki i jej księgozbioru służą również lekcje biblioteczne dla uczniów oraz wycieczki do biblioteki dla dzieci. W ciągu całego roku placówki biblioteczne prowadziły różnego rodzaju formy o charakterze integracyjno-rozrywkowym, a także związane z okolicznościowymi świętami i rocznicami literackimi.

We wrześniu odbyła się akcja „Narodowe Czytanie”. Wydarzenie zostało przeprowadzone przez Bibliotekę Publiczną Miasta i Gminy Chmielnik we współpracy z Powiatowym Zespołem Szkół w Chmielniku. W dwunastej edycji lekturą była powieść Elizy Orzeszkowej „Nad Niemnem”. Wydarzenie odbyło się w pięknej scenerii Parku Niepodległości w Chmielniku.

Pod opieką biblioteki znajduje się stała wystawa fotograficzna pn. „Ziemia Chmielnicka w obiektywie”. Zawiera ona zdjęcia z najpiękniejszych zakątków regionu oraz z najważniejszych imprez gminnych. Wystawa została podzielona na dwa bloki tematyczne. Pierwszy z nich dotyczy historii Chmielnika. Wyeksponowano zdjęcia: panoramy Chmielnika z 1905 r., kościoła parafialnego z 1914 r. oraz synagogi z lat 30 XX wieku. Drugi przedstawia obiekty architektury, pejzaże, postacie, najważniejsze wydarzenia gminne oraz zdjęcia archiwalne. Wystawa znajduje się w hallu reprezentacyjnym.

W ramach współpracy z chmielnickim przedszkolem prowadzone są zajęcia dla grup przedszkolnych („W krainie bajki”, „Komputerowa Akademia Przedszkolaka”, „Zaczytani w bajkach”) . Filia w Piotrkowicach na stałe współpracuje z Zespołem Placówek Oświatowych. Teren współpracy pomiędzy bibliotekami a szkołami i bibliotekami szkolnymi jest bardzo szeroki i obejmuje, m.in.: gromadzenie oraz wymianę materiałów informacyjnych, dostarczanie opracowań do lekcji, udostępnianie książek i czasopism, udzielanie porad bibliograficznych, metodycznych, powiadamianie o ważniejszych imprezach czytelniczych, a także prowadzenie przysposobienia czytelniczego.

Przejawem współpracy placówek z mieszkańcami jest również fakt przekazywania bibliotece darów książkowych, które wzbogacają zbiory biblioteczne i przyczyniają się do ich odnowy.

#### Ważniejsze formy pracy

Liczba spotkań/data	Nazwa	Liczba osób	Współorganizator
<b>Chmielnik</b>			
11spotkań	„Biblioteka i jej zbiory” – lekcje biblioteczne oraz wycieczki	74 149	
20 spotkań	„W krainie bajki” – cykl zajęć dla przedszkolaków	330	Przedszkole Samorządowe; Przedszkole „Mali odkrywcy”
28 spotkań	„Zaczytani w bajkach” – głośne czytanie	514	Przedszkole Samorządowe
8 spotkań	„Komputerowa Akademia Przedszkolaka”	110	Przedszkole Samorządowe
2 spotkania	Ferie zimowe	53	Dom Kultury
14.04	Warsztaty z Moniką Sawicką „Mapa marzeń i życiowe cele”	130	
14.04	Spotkanie autorskie z Moniką Sawicką	100	

	„Miłość niejedno ma imię”		
08.05- 15.05	Ogólnopolski Tydzień Bibliotek „Moja, twoja, nasza biblioteka”	270	
18.05	„Biblioteka nie z tej ziemi” – spotkanie autorskie z Anną Czerwińską - Rydel	145	
24.05	„Biblioteka nie z tej ziemi” - Kosmos w komiksie –spotkanie z Piotrem Durlikiem i Michałem mazurem	40	
04.06	„Biblioteka nie z tej ziemi” - Odlotowy dzień dziecka	1570	Dom Kultury
06-07.06	XXII Ogólnopolski Tydzień Czytania Dzieciom pod hasłem "Książka jest jak ogród" – akcja promująca czytelnictwo wśród najmłodszych.	140	Przedszkole Samorządowe
10.06	Kielecka Liga Komiksowa -spotkanie z fanami komiksu	10	Kielecka Liga Komiksowa
18.06	Chmielnickie Jarmarki Kulturalne – impreza plenerowa	500	Burmistrz Miasta i Gminy , Chmielnickie Centrum Kultury, Ośrodek Edukacyjno - Muzealny „Świętokrzyski Sztetl”
15.09	Narodowe Czytanie: „Nad Niemnem”	250	Powiatowy Zespól Szkół w Chmielniku

26.09	„Biblioteka nie z tej ziemi” – spotkanie z Sylwią Konarską – Zimnicką „Pomiędzy astronomią i astrologią”	116	
08.11	„Biblioteka nie z tej ziemi” – spotkanie autorskie z Piotrem Łopuszańskim	100	
<b>Piotrkowice</b>			
10 spotkań	Lekcje biblioteczne i wycieczki połączone ze zwiedzaniem biblioteki	158	
24 spotkania	„ Z bajką do dzieci”	306	ZPO Piotrkowice
3 spotkania	Ferie zimowe	31	
3 spotkania	Tydzień Czytania Dzieciom	46	

#### **Konkursy:**

1. „Czy znasz życie i mowę swych przodków” – konkurs dla sołectw
2. „Konkurs wiedzy o kosmosie”

#### **Wystawy:**

1. Ziemia chmielnicka w obiektywie
2. Optymistyczne barwy – wystawa malarska Stefanii Wójcik
3. Szancer – wyobraź sobie ( Tydzień Bibliotek)

## 11. SPRAWY ORGANIZACYJNO – ADMINISTRACYJNE

- Biblioteki wizytowane były przez Burmistrza Miasta i Gminy oraz Dyrektora Chmielnickiego Centrum Kultury,
- Działalność poszczególnych placówek rejestrowana jest w systemie bibliotecznym Mak+, w dziennikach pracy biblioteki oraz rejestrach przedmiotowych, zgodnie z obowiązującymi przepisami bibliotecznymi. Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy w Chmielniku opracowuje roczne sprawozdania do Urzędu Statystycznego, Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej w Kielcach oraz inne zestawienia i analizy.
- Wszystkie placówki w okresie sprawozdawczym były zaopatrywane w materiały biurowe, druki akcydensowe oraz środki czystości.
- Regularnie był uzupełniany profil na portalu społecznościowym Facebook.

Każda biblioteka stara się w jak największej mierze zaspokoić potrzeby czytelnicze środowiska, w którym funkcjonuje. Niezależnie od stopnia organizacyjnego, biblioteki dysponują bogactwem w postaci uporządkowanego zbioru informacji, tworzonego i ciągle uzupełnianego, który służy podnoszeniu wiedzy i polepszaniu wyników pracy.



PODPISZANY  
MAŁGORZATA IWONA  
GŁADYSZEWSKA  
12.02.2024 17:31:43 (GMT+1)  
Dokument podpisany elektronicznie  
i podpisany zaufanym





## **Sprawozdanie z wykonania planu finansowego Chmielnickiego Centrum Kultury na 31.12.2023 rok**

Chmielnickie Centrum Kultury jest Samorządową Instytucją Kultury, jednostką organizacyjną Urzędu Miasta i Gminy w Chmielniku. Zostało utworzone przez Radę Miejską w Chmielniku uchwałą nr VI/49/98 z dnia 30 grudnia 1998r. Jest również wpisane do księgi rejestrowej instytucji kultury pod pozycją 1/1.

Chmielnickie Centrum Kultury swoim zasięgiem działania obejmuje obszar miasta Chmielnik oraz wszystkie sołectwa na terenie gminy. Podstawowym celem Chmielnickiego Centrum Kultury jest organizowanie i prowadzenie działalności kulturalnej, artystycznej, edukacyjnej i rekreacyjnej.

W skład Chmielnickiego Centrum Kultury wchodzi następujące placówki: Dom Kultury, Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy Chmielnik wraz z filiami bibliotecznymi w Piotrkowicach i Sędziejowicach, Świetlice Wiejskie, Ośrodek Edukacyjno-Muzealny Świętokrzyski Sztetl, Teren Rekreacyjno-Sportowy przy ul. Kwiatowej oraz zbiornik wodny „Andrzejówka”. Każda z tych wymienionych placówek w 2023 roku prowadziła działalność zgodnie ze swoją przyjętą specyfiką i według zaplanowanych harmonogramów pracy.

Dom Kultury był miejscem w którym, gromadziły się dzieci, młodzież, dorośli oraz seniorzy na cyklicznych zajęciach, warsztatach, okolicznościowych spotkaniach, koncertach i konkursach. Stałe formy pracy obejmowały zespołową i indywidualną naukę gry na instrumentach, zajęciach plastycznych, tanecznych, wokalnych. W przeciągu całego roku realizowane były liczne konkursy artystyczne i kulinarne, spotkania autorskie, przeglądy, uroczystości patriotyczne, okolicznościowe, religijne i typowo rozrywkowe

Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy w Chmielniku zapewniała wszystkim mieszkańcom gminy swobodny dostęp do jej zbiorów i usług. Nadzorowała funkcjonowanie dwóch filii bibliotecznych do obsługi czytelników w miejscowości: Piotrkowice i Sędziejowice.

Natomiast Ośrodek Muzealny Świętokrzyski Sztetl był miejscem dostępnym dla turystów, uczestników wszelkich debat, wykładów, spotkań z ludźmi nauki, pisarzami i artystami. Wydarzenia które się tam odbywały były przeznaczone dla dzieci, młodzieży i dorosłych w zależności od tematyki i formy proponowanej oferty. Odbyły się tam koncerty muzyczne, wernisaże, konkursy i lekcje edukacyjne związane z kulturą, tradycją i historią Żydów.

Świetlice Wiejskie znajdujące się na terenie naszej gminy, były miejscem najczęściej spotkań mieszkańców, dzieci, młodzieży uczestniczących w zajęciach świetlicowych prowadzonych w różnorodnej formie. Organizowane były festyny, uroczystości jubileuszowe i patriotyczne w zależności od potrzeb mieszkańców.

W swej strukturze organizacyjnej na 31.12.2023 rok Chmielnickie Centrum Kultury zatrudniało 24 osoby. Dom Kultury 13 osób, Biblioteka Publiczna wraz z jej filiami 6 osób Ośrodek Edukacyjno – Muzealny 5 osoby.

Uzyskane dotacje oraz środki własne Chmielnickiego Centrum Kultury na 31.12.2023 rok były gromadzone na jednym rachunku bankowym w banku śląskim, natomiast ewidencja księgową przychodów i kosztów prowadzona była oddzielnie zgodnie z przyjętymi zasadami rachunkowości.

Dotacja podmiotowa z budżetu gminy na 31.12.2023 rok wyniosła odpowiednio dla działalności kulturalnej oraz świetlic 1 602 400,00 zł t.j 100 % planowanych przychodów w 2023 roku, Biblioteka Publiczna 482 000,00 zł tj. 92,69 % planu w roku 2023, Ośrodek Edukacyjno Muzealny wraz z Pozostałą działalnością 486 600,00 zł tj 100 % planu.

Przychody własne na 31.12.2023 roku wyniosły, odpowiednio Dom Kultury 69 010,00 zł. Biblioteka Publiczna 540,00 zł, środki własne Ośrodka Edukacyjno Muzealnego zamknęły się w kwocie 87 744,69 zł, oraz Pozostała działalność w kwocie 31 490,00 zł.

Koszty poniesione na 31.12.2023 rok wyniosły odpowiednio dla działalności kulturalnej oraz świetlic 1 701 840,26 zł tj, 99,66% planu kosztów w 2023 rok , Biblioteka Publiczna zrealizowała swoje koszty w kwocie 486 848,00 zł 92,50 % planu , oraz koszty Ośrodka Edukacyjno – Muzealnego i Pozostałej działalności zamknęły się w kwocie 1 374 473,67 zł tj. 97,96 % planu.

Szersze informacje przychodów i kosztów na 31.12.2023 roku, oraz informacje dodatkowe z zakresu należności i zobowiązań obrazuje załącznik nr 1 do niniejszej informacji.

Zobowiązania Chmielnickiego Centrum Kultury 31.12.2023 rok wynoszą 3 798,20 zł z tego :

- z tytułu dostaw i usług – 3 798,20 zł w tym wymagalne 0,00
- wobec Urzędu Skarbowego – 0,00 zł w tym wymagalne 0,00
- wobec ZUS - 0,00 zł w tym wymagalne 0,00

Należności Chmielnickiego Centrum Kultury na dzień 31.12.2023 roku wynoszą:

- z tytułu dostaw i usług wynoszą – 1 509,16 zł w tym wymagalne 1 509,16 zł

Jednocześnie nadmieniamy, iż Chmielnickie Centrum Kultury w 2023 roku otrzymało dofinansowania na realizację projektów :

1. Dofinansowanie MKiDN – Film ( XII Spotkania z Kinem o Żydowskich wątkach im. Andrzeja Koziei ) – 20 000,00 zł
2. Dofinansowanie MKiDN – z programu Partnerstwo dla książki (Biblioteka nie z tej ziemi) – 22 500,00 zł
3. Dofinansowanie NCK- Program Dom Kultury + Edycja 2023 (Marzenia do spełnienia) – 10 000,00 zł
4. Dofinansowanie MKiDN- z programu Promocja Czytelnictwa Dzieciństwo w cieniu wojny – 27 500,00 zł
5. Dofinansowanie MKiDN – program Wydarzenia artystyczne dla dzieci i młodzieży ( Koncertowo dla dzieci i młodzieży) – 60 000,00 zł
6. Dofinansowanie z MKiDN – program Edukacja kulturalna ( Wyrzucić siebie) – 115 000,00 zł
7. Dofinansowanie z MKiDN – program Kultura ludowa „ Chmielnik tradycją stoi” – 40 000,00 zł
8. Dotacja z NCK- program Kultura Interwencje – 23 900,00 zł
9. Dotacja z MKiDN – zakup i zdalny dostęp do nowości wydawniczych – 4 308,00 zł
10. Dotacja z NCK program Dom Kultury + c.d (Spełniamy marzenia) – 30 000,00 zł
11. Dotacja z MKiDN kultura dostępna „Každy inny – wszyscy równi. Dostępne Chmielnickie Centrum Kultury – 49 000,00 zł
12. Dotacja z MKiDN Infrastruktura Domów Kultury – 300 000,00 zł
13. Dotacja z MKiDN z programu Edukacja Kulturalna „Kreatywność to jest to” 72 000,00 zł

Stan środków na rachunkach bankowych wynosi na 31.12.2023 rok :

1. Konto podstawowe wg wyciągu bankowego nr 195 z dnia 30.12.2023 roku wynosi – 32 270,77 zł
2. Konto ZFŚS wg wyciągu bankowego nr 22 z dnia 30.12.2023 roku wynosi – 1 450,31 zł

**ZAŁĄCZNIKI :**

1. Załącznik nr 1 – Sprawozdanie z wykonania planu finansowego CHCK na 31.12.2023 rok oraz informacja dodatkowa z zakresu zobowiązań i należności na 31.12.2023 rok.

Chmielnik 12.02.2024 rok

Sporządził:

 **PODPIS ZAUFANY**  
**AGNIESZKA PAWŁOWSKA**  
12.02.2024 09:17:34 (GMT+1)  
Dokument podpisany elektronicznie podpisem kwalifikowanym

 **PODPIS ZAUFANY**  
**MAŁGORZATA IWONA GŁADYSZEWSKA**  
12.02.2024 09:17:42 (GMT+1)  
Dokument podpisany elektronicznie podpisem kwalifikowanym

**Sprawozdanie z wykonania Planu Finansowego Chmielnickiego Centrum  
Kultury na 31.12.2023 rok**

Załącznik 1

**I. Przychody:**

Lp.	Rodzaj przychodów	Dom Kultury Dział-921 Rozdział 92109		%	Świętlice Wiejskie Dział-921 Rozdział 92109		%	Pozostała Działalność Dział-921 Rozdział 92195		%	Biblioteka Publiczna Dział-921 Rozdział 92116		%	Ośrodek Edukacyjno Muzealny Dział-921 Rozdział 92195		%
		Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie	
1.	Dotacja podmiotowa z Gminy Chmielnik	1 454 620,93	1 454 620,93	100,00%	147 479,07	147 479,07	100,00%	36 304,50	36 304,50	100,00%	520 000,00	482 000,00	92,69%	450 295,50	450 295,50	100,00%
2.	Pozostałe przychody operacyjne	30 000,00	23 250,00	77,50%	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00	0,00%	5 000,00	2 500,00	50,00%
3.	Dotacja MKiDN-Film (XII Spotkania z Kinem o Żydowskich wątkach im. Andrzeja Koziej	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00	0,00%	20 000,00	20 000,00	100,00%
4.	Dotacja MKiDN-z programu Partnerstwo dla książki ( Biblioteka nie z tej ziemi)	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00	0,00%	22 500,00	22 500,00	100,00%
5.	Dotacja NCK-Program Dom Kultury+ Edycja 2023 Marzenia do spełnienia	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00	0,00%	10 000,00	10 000,00	100,00%
6.	Dotacja MKiDN-z programu Promocja Czytelnictwa " Dzieciństwo w cieniu wojny"	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00	0,00%	27 500,00	27 500,00	100,00%

7.	Dotacja z MKiDN- "program Wydarzenia artystyczne dla dzieci i młodzieży" Koncertowo dla dzieci i młodzieży.	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00%	0,00	0,00%	0,00	0,00%	0,00	0,00%	0,00	0,00%	60 000,00	60 000,00	100,00%
8.	Dotacja z MKiDN- program Edukacja kulturalna "Wyrazić siebie".	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00%	0,00	0,00%	0,00	0,00%	0,00	0,00%	0,00	0,00%	115 000,00	115 000,00	100,00%
9.	Dotacja z MKiDN- program Kultura ludowa " Chmielnik tradycją stoi"	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00%	0,00	0,00%	0,00	0,00%	0,00	0,00%	0,00	0,00%	40 000,00	40 000,00	100,00%
10.	Dotacja z NCK- program Kultura Interwencje	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00%	0,00	0,00%	0,00	0,00%	0,00	0,00%	0,00	0,00%	23 900,00	23 900,00	100,00%
11.	Dotacja z MKiDN- na Zakup i zdalny dostęp do nowości wydawniczych	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00%	0,00	0,00%	4 308,00	0,00%	4 308,00	100,00%	0,00	0,00%	0,00	0,00	100,00%
12.	Dotacja z NCK- program Dom Kultury +c.d Spełniamy marzenia.	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00%	0,00	0,00%	0,00	0,00%	0,00	0,00%	0,00	0,00%	30 000,00	30 000,00	100,00%
13.	Dotacja z MKiDN Kultura dostępna Każdy inny- wszyscy równi. Dostępne Chmielnickie Centrum Kultury	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00%	0,00	0,00%	0,00	0,00%	0,00	0,00%	0,00	0,00%	49 000,00	49 000,00	100,00%
14.	Dotacja z MKiDN Infrastruktura Domów Kultury	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00%	0,00	0,00%	0,00	0,00%	0,00	0,00%	0,00	0,00%	300 000,00	300 000,00	100,00%
15.	Dotacja z MKiDN z programu Edukacja Kulturalna - Kreatywność to jest to.	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00%	0,00	0,00%	0,00	0,00%	0,00	0,00%	0,00	0,00%	72 000,00	72 000,00	100,00%

16. Przychody własne: przychody ze sprzedaży usług	75 500,00	69 010,00	91,40%	0,00	0,00	0,00%	31 490,00	31 490,00	100,00%	2 000,00	540,00	27,00%	110 000,00	87 744,68	79,77%
a. wynajem sali	50 000,00	44 700,00	89,40%	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00	0,00%
b. sprzedaż biletów	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00	0,00%	60 000,00	38 344,68	63,91%
c. za umieszczenie reklamy	5 500,00	5 080,00	92,36%	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00	0,00%
d. pozostałe	20 000,00	19 230,00	96,15%	0,00	0,00	0,00%	31 490,00	31 490,00	100,00%	2 000,00	540,00	27,00%	50 000,00	49 400,00	98,80%
<b>Razem przychody</b>	<b>1 560 120,93</b>	<b>1 546 880,93</b>	<b>99,15%</b>	<b>147 479,07</b>	<b>147 479,07</b>	<b>100,00%</b>	<b>67 794,50</b>	<b>67 794,50</b>	<b>100,00%</b>	<b>526 308,00</b>	<b>486 848,00</b>	<b>92,50%</b>	<b>1 335 195,50</b>	<b>1 310 440,18</b>	<b>98,15%</b>

Lp.	Rodzaj kosztów	Dom Kultury Dział-921 Rozdział 92109	%	Świętlice Wiejskie Dział-921 Rozdział 92109	%	Pozostała Działalność Dział-921 Rozdział 92195	%	Biblioteka Publiczna Dział-921 Rozdział 92116	%	Ośrodek Edukacyjno Muzealny Dział-921 Rozdział 92195	%
1.	Wynagrodzenia z tego:	960 500,00	99,89%	0,00	0,00%	33 900,00	100,00%	376 900,00	100,00%	261 000,00	93,45%
a.	Osobowe	724 000,00	723 783,46	99,97%	0,00	33 900,00	100,00%	376 900,00	100,00%	249 000,00	93,45%
b.	Bezosobowe (zlecenia, dzieła)	236 500,00	235 685,04	99,66%	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00%	12 000,00	89,56%
2.	Ubezpieczenia i inne świadczenia na rzecz pracowników	185 610,00	184 542,95	99,43%	0,00	6 657,95	100,00%	80 000,00	100,00%	55 700,00	91,90%
a.	Składki na FUS i Fundusz Pracy	161 000,00	159 938,47	99,34%	0,00	6 657,95	100,00%	68 000,00	100,00%	49 000,00	93,24%
b.	odpis na ZFŚS	24 610,00	24 604,48	99,99%	0,00	0,00	0,00%	12 000,00	100,00%	6 700,00	84,26%
3.	Podatki i opłaty	52 604,00	52 604,00	100,00%	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00%	0,00	0,00%
4.	Zużycie energii	74 100,00	72 831,02	98,29%	82 049,66	100,00%	606,23	0,40	0,00%	48 000,00	89,85%
a.	energia elektryczna	39 300,00	39 277,29	99,94%	55 186,20	100,00%	0,00	0,00	0,00%	28 000,00	90,38%
b.	woda+ścieki	3 800,00	3 750,29	98,69%	7 277,83	100,00%	606,23	0,00	0,00%	1 000,00	98,55%
c.	gaz	31 000,00	29 803,44	96,14%	19 585,63	100,00%	0,00	0,00	0,00%	19 000,00	88,60%

5.	Usługi obce w tym:	155 500,00	153 660,90	98,82%	17 964,13	17 964,13	100,00%	26 630,32	26 630,32	100,00%	37 500,00	35 623,45	95,00%	109 600,00	102 633,66	93,64%
a.	usługi telekomunikacyjne	2 500,00	2 274,32	90,97%	3 155,25	3 155,25	100,00%	0,00	0,00	0,00%	3 000,00	2 251,45	75,05%	0,00	0,00	0,00%
b.	usługi pocztowe	500,00	380,40	59,0%	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00	0,00%	500,00	460,20	92,04%	400,00	311,60	77,90%
c.	druk gazety	25 000,00	24 412,50	97,65%	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00	0,00%
d.	monitoring budynku	1 000,00	959,40	95,94%	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00	0,00%	1 000,00	959,40	95,94%
e.	opłaty bankowe	4 500,00	4 479,46	99,54%	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00	0,00%
f.	wywóz śmieci	3 000,00	2 984,17	99,47%	4 324,57	4 324,57	100,00%	10 264,32	10 264,32	100,00%	0,00	0,00	0,00%	200,00	142,08	71,04%
g.	opłaty czynszowe	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00	0,00%	33 000,00	32 911,80	99,73%	0,00	0,00	0,00%
h.	organizacja imprez, wystaw, koncertów	28 000,00	27 963,50	99,87%	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00	0,00%	79 000,00	76 561,80	96,91%
i.	pozostałe usługi	91 000,00	90 207,15	99,13%	10 484,31	10 484,31	100,00%	16 366,00	16 366,00	100,00%	1 000,00	0,00	0,00%	29 000,00	24 658,78	85,03%
6.	Materiały i wyposażenie w tym:	108 756,93	108 227,94	99,51%	47 465,28	47 465,28	100,00%	0,00	0,00	0,00%	25 508,00	20 971,59	82,22%	63 895,50	57 804,20	90,47%
a.	art. biurowe, plastyczne, dekoracyjne	6 700,00	6 602,68	98,55%	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00	0,00%	2 500,00	128,90	5,16%	895,50	574,10	64,11%
b.	art. różne spożywcze	11 500,00	11 464,28	99,69%	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00	0,00%	2 000,00	1 783,83	89,19%
c.	środki czystości	4 356,93	4 074,57	12,60%	895,62	895,62	100,00%	0,00	0,00	0,00%	2 500,00	2 402,47	96,10%	1 000,00	852,16	85,22%
d.	zakup prasy	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00	0,00%	1 700,00	1 513,56	89,03%	0,00	0,00	0,00%
e.	zakup książek w tym z dotacji Ministerstwa Kultury	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00	0,00%	13 808,00	13 007,93	94,21%	0,00	0,00	0,00%
f.	pozostałe materiały	86 200,00	86 086,41	99,87%	46 569,66	46 569,66	100,00%	0,00	0,00	0,00%	5 000,00	3 918,73	78,37%	60 000,00	54 594,11	90,99%
7.	Podróże służbowe	50,00	26,00	52,00%	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00	0,00%	200,00	24,50	0,00%	1 100,00	1 023,73	16,30%
8.	Pozostałe koszty	23 000,00	22 999,88	100,00%	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00	0,00%	6 200,00	4 500,78	72,59%	26 000,00	24 233,15	93,20%



16.	Koszty projektu finansowane z NCK-program Dom Kultury+c.d	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00%	0,00	0,00%	30 000,00	30 000,00	100,00%
17.	Koszty projektu finansowane z MKiDN-program Kultura dostępna Każdy inny -wszyscy równi. Dostępne Chmielnickie Centrum Kultury.	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00%	0,00	0,00%	49 000,00	49 000,00	100,00%
18.	Koszty projektu finansowane z MKiDN Infrastruktura Domów Kultury	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00%	0,00	0,00%	300 000,00	300 000,00	100,00%
19.	Koszty projektu finansowane z MKiDN z programu Edukacja Kulturalna-Kreatywność to jest to.	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00%	0,00	0,00%	72 000,00	72 000,00	100,00%
20.	Koszty projektu finansowane z MKiDN z programu Kultura ludowa-Chmielnik tradycją stoi.	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00%	0,00	0,00%	40 000,00	40 000,00	100,00%
<b>Razem koszty</b>		<b>1 560 120,93</b>	<b>1 554 361,19</b>	<b>99,63%</b>	<b>147 479,07</b>	<b>147 479,07</b>	<b>147 479,07</b>	<b>147 479,07</b>	<b>100,00%</b>	<b>67 794,50</b>	<b>100,00%</b>	<b>67 794,50</b>	<b>67 794,50</b>	<b>100,00%</b>	<b>92,50%</b>	<b>1 335 195,50</b>	<b>1 306 679,17</b>	<b>97,86%</b>



III. Informacje dodatkowe obejmują:

Lp.	Nazwa	na początek okresu 01.01.2023	na koniec okresu 31.12.2023	na początek okresu 01.01.2023	na koniec okresu 31.12.2023	na początek okresu 01.01.2023	na koniec okresu 31.12.2023	na początek okresu 01.01.2023	na koniec okresu 31.12.2023	na początek okresu 01.01.2023	na koniec okresu 31.12.2023
1.	Stan środków pieniężnych	31 752,70	32 270,77	0	0	0	0	0	0	0	0
2.	Stan należności	3985	1 509,16	0	0	660	0	0	0	0	0
3.	Stan zobowiązań	0,00	20,00	1 452,58	2 401,98	0,00	0,00	0,00	0,00	1 244,14	1 376,22

Chmielnik dnia 12.02.2024 rok  
Sporządził:

PODPISZAWIANY  
AGNIESZKA  
PAWŁOWSKA  
12.02.2024 10:38:00 (GMT+1)  
Dokument podpisany elektronicznie  
podaj adres zaufania: ...



PODPISZAWIANY  
MALGORZATA IWONA  
GEADYSZEWSKA  
12.02.2024 09:37:19 (GMT+1)  
Dokument podpisany elektronicznie  
podaj adres zaufania: ...



## Kalendarium OEM za 2023 r.

**17 stycznia** - Podczas wirtualnych obchodów Dnia Judaizmu został ogłoszony konkurs ogólnopolski dla szkół „Nasi sąsiedzi - Żydzi”, który organizuje Ośrodek Edukacyjno - Muzealny „Świętokrzyski Sztetl” w Chmielniku we współpracy z Uniwersytetem Jana Kochanowskiego w Kielcach, i Kuratorium Oświaty w Kielcach. Konkurs jest przeznaczony dla uczniów szkół podstawowych i ponadpodstawowych z terenu całej Polski.

**6 marca** - Europejski Dzień Pamięci o Sprawiedliwych.

Delegacja OEM „Świętokrzyski Sztetl” wraz z uczniami ze Szkoły Podstawowej im. Stefana Żeromskiego w Chmielniku pod opieką p. Anny Piekarskiej zapaliła znicze na grobie Kazimierzy Wrzesień oraz przed pomnikiem upamiętniającym Mariannę i Wacława Stradowskich, którzy w czasie II wojny światowej ukrywali w swoim domu rodzinę żydowską.

**24 marca** - Narodowy Dzień Pamięci Polaków Ratujących Żydów pod okupacją niemiecką. W Chmielniku pamiętano o „Zawołanych po imieniu”.

W asyście harcerzy ze Szkoły Podstawowej im. Stefana Żeromskiego w Chmielniku wiązanki biało-czerwonych kwiatów oraz zapalone znicze złożyli przedstawiciele samorządów: Starosta Kielecki Mirosław Gębski, Burmistrz Miasta i Gminy Chmielnik Paweł Wójcik wraz z Dyrektorem Chmielnickiego Centrum Kultury Małgorzatą Gładyszewska oraz pracownikiem Ośrodka Edukacyjno-Muzealnego „Świętokrzyski Sztetl” Edytą Ślusarczyk, a także rodzina pomordowanych.

Wiązanki złożono również na cmentarzu rzymsko-katolickim – na grobie zmarłej w 2007 r. Kazimierzy Wrzesień, córki zamordowanej Marii, siostry Wacława.

**19 kwietnia** - Akcja Żonkile w 80. rocznicę powstania w getcie warszawskim.

Uczniowie z Powiatowego Zespołu Szkół nr 3 w Chmielniku wzięli udział w zajęciach zorganizowanych przez OEM „Świętokrzyski Sztetl” pod opieką Anety Baruchy - Wolskiej, Renaty Wawszczyk oraz ks. Piotra Noconia. Podczas spotkania młodzież obejrzała film edukacyjny pt. „ Nie było żadnej nadziei. Powstanie w getcie warszawskim 1943” oraz wysłuchała prezentacji dotyczącej przebiegu powstania w getcie warszawskim.

OEM „Świętokrzyski Sztetl” po raz kolejny przyłączył się do Akcji społeczno-edukacyjnej Żonkile organizowanej przez Muzeum Historii Żydów Polskich POLIN w Warszawie upamiętniającej największy zbrojny zryw Żydów podczas II wojny światowej. Akcji towarzyszy hasło „łączy nas pamięć”, które podkreśla siłę wspólnoty, znaczenie solidarności, potrzebę dialogu ponad podziałami.

**24 kwietnia** - Koncert zespołu „Chmielnikers”.

**10 maja** - Otwarcie wystawy "Szancer - wyobraź sobie!"

W OEM „Świętokrzyski Sztetl” została otwarta wystawa poświęcona wybitnemu polsko-żydowskiemu ilustratorowi Janowi Marcinowi Szancerowi. Ekspozycja przyjechała do Chmielnika z Żydowskiego Muzeum Galicja w Krakowie, gdzie została utworzona przy współpracy z Oficyną Wydawniczą G&P w Poznaniu.

Prezentację tematyki spotkania przedstawiła Edyta Ślusarczyk z OEM „Świętokrzyski Sztetl”, a o samym Szancerze i wystawie mobilnej opowiedziała Ewa Arendarczyk - asystentka do spraw edukacji w Żydowskim Muzeum Galicja.

W wydarzeniu wzięli udział uczniowie klas czwartych Szkoły Podstawowej im. Stefana Żeromskiego w Chmielniku wraz z nauczycielami. Zajęcia skupione były wokół wiersza Juliana Tuwima „Lokomotywa”. Podczas spotkania można było obejrzeć książki z ilustracjami Szancera i podziwiać jeżdżącą lokomotywę. Ponadto bardzo ciekawa analogowa ekspozycja zaprosiła zwiedzających w świat twórczości wybitnego polsko-żydowskiego ilustratora, na którego rysunkach wychowały się pokolenia dzieci i młodzieży. Wydarzenie przygotowane zostało w ramach XX Ogólnopolskiego Tygodnia Bibliotek przez

OEM „Świętokrzyski Sztetl” oraz Bibliotekę Publiczną Miasta i Gminy Chmielnik.

Wystawę była prezentowana w muzeum do 31 lipca 2023 r.

**30 maja** - Spotkanie autorskie z Beatą Ostrowicką.

Odbyło się pierwsze spotkanie autorskie z cyklu „Dzieciństwo w cieniu wojny”. Gościem wydarzenia była Beata Ostrowicka, autorka powieści dla dzieci i młodzieży. Spotkanie moderował Michał Brzoza. Tematem pierwszego spotkania była książka pt. „Jest taka historia. Opowieść o Januszu Korczaku”. Data organizacji wydarzenia była nieprzypadkowa, ponieważ w tym roku przypada 145. rocznica urodzin cenionego pedagoga, lekarza i wychowawcy młodzieży. Znaczną część rozmowy poświęcono nowatorskim metodom wychowawczym, które Janusz Korczak wprowadził w prowadzonym przez siebie Domu Sierot. Beata Ostrowicka podkreślała, że priorytetem Janusza Korczaka było wypracowanie u podopiecznych poczucia odpowiedzialności, tolerancji i wzajemnego szacunku.

Cykl spotkań autorskich „Dzieciństwo w cieniu wojny”, został dofinansowany ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury – państwowego funduszu celowego w ramach programu „Promocja Czytelnictwa”.

**2 czerwca** - Koncert w ramach cyklu „Z klasyką przez Polskę”.

Podczas wydarzenia goście wysłuchali muzyki z czasów Ludwika XIV, w tym utworów takich kompozytorów jak: Couperin, Caix d’Hervelois, Forqueray. Podczas koncertu wystąpili artyści: Mark Coudle - brytyjski barokowy wiolonczelista i gambista uznawany za jednego z najwybitniejszych przedstawicieli ruchu tzw. historycznie świadomej interpretacji muzyki dawnej oraz Władysław Kłosiewicz - klawesynista, ostatni uczeń Ruggero Gerlina.

„Z klasyką przez Polskę” to projekt Polskiego Impresariatu Muzycznego realizowany przez Narodowy Instytut Muzyki i Tańca dzięki wsparciu Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Pomysłodawcą cyklu jest Marcin Rudziński - dyrektor Polskiego Impresariatu Muzycznego.

Organizatorami koncertu było Miasto i Gmina Chmielnik, Chmielnickie Centrum Kultury oraz Polski Impresariat Muzyczny.

**18 czerwca** - Finał XI edycji konkursu „Nasi sąsiedzi - Żydzi” podczas Chmielnickich Jarmarków Kulturalnych.

Jedenasta edycja ogólnopolskiego konkursu tematycznego „Nasi sąsiedzi - Żydzi” została zwieńczona wręczeniem nagród laureatom podczas Chmielnickich Jarmarków Kulturalnych. Udział wzięły szkoły z: Chmielnika, Drugni, Tokarni, Ostrowca Świętokrzyskiego, Działoszyc, Wodzisławia, Małogoszcza, Kazimierzy Wielkiej, Sobkowa, Woli Jachowej, Chęciny, Jasła, Żywca, Kamiennej Góry, Nowej Iwicznej, Warty, Zawiercia, Dąbrowy Białostockiej i Wolina.

**31 maja** - Spotkanie jury Konkursu w siedzibie Archiwum Państwowego w Kielcach.

W pracach komisji uczestniczyli: dr hab. Edyta Majcher-Ociesa (Instytut Historii UJK), Grzegorz Maciągowski (dyrektor Muzeum Historii Kielc), Łukasz Maj (Kuratorium Oświaty w Kielcach), Wiesława Rutkowska (dyrektor Archiwum Państwowego w Kielcach), Elżbieta Więckowska - Pięta (Zespół Państwowych Szkół Plastycznych im. Józefa Szermentowskiego w Kielcach), Aleksandra Gronek - Piotrowska (TVP3), Paweł Pryt (student historii UJK) oraz Edyta Ślusarczyk (OEM „Świętokrzyski Sztetl” w Chmielniku).

Gala wręczenia nagród odbyła się 18 czerwca, podczas Chmielnickich Jarmarków Kulturalnych. W wydarzeniu wzięli udział uczestnicy konkursu, a także ich rodzice i nauczyciele.

**18 czerwca** - Odsłonięcie tablic upamiętniające rodzinę Zalcmanów i Gutmanów.

OEM „Świętokrzyski Sztetl” gościł Susan Zalcman wraz z rodziną, która ufundowała i odsłoniła tablice upamiętniające jej przodków zamieszkałych w Chmielniku. Jednym z nich był Szmul Zalcman, który był członkiem Rady Gminy Wyznaniowej Żydowskiej i Przewodniczącym Judernatu, został zamordowany w 1942 r.

W uroczystości odsłonięcia tablic wzięli udział m.in. Pawła Wójcika - burmistrz Miasta i Gminy Chmielnik, Tomasz Pleban - wicestarosta kielecki, Anita Jabłońska - przewodnicząca Rady Miejskiej, Agnieszka Lenartowicz - wiceprzewodnicząca Rady Miejskiej oraz Włodzimierz Kac - przewodniczący Gminy Żydowskiej Wyznaniowej w Katowicach.

Po uroczystym odsłonięciu tablic znicze zapalili: Anita Jabłońska - przewodnicząca Rady Miejskiej w Chmielniku, Susan Zalcman wraz z rodziną oraz harcerze ze Szkoły Podstawowej im. Stefana Żeromskiego. Odsłonięciu tablic towarzyszył akcent muzyczny w wykonaniu utalentowanej skrzypaczki Antoniny Lach uczennicy Zespołu Szkół Muzycznych w Kielcach.

**25 czerwca** - Spotkanie autorskie z Romą Ligocką.

Odbyło się kolejne spotkanie autorskie z cyklu „Dzieciństwo w cieniu wojny”. Gościem była Roma Ligocka - światowej sławy pisarka i malarka, autorka bestsellerowej „Dziewczynki w czerwonym płaszczku”. Artystce towarzyszył prof. Michał Nagy - znakomity pedagog

gitaryzista, który swoją grą uświetnił spotkanie. Rozmowę poprowadził Michał Brzoza. Po spotkaniu można było zakupić książki oraz otrzymać autograf od pisarki.

Wydarzenie dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury – państwowego funduszu celowego.

**6 lipca** - Koncert klezmerski w ramach XXIX Międzynarodowego Festiwalu Muzycznego im. Krystyny Jamroz w Busku-Zdoju.

Koncert rozpoczął się od występu młodych skrzypków Oliwiera Kingdoma i Julii Szczakowskiej w szklanej bimbie, przy akompaniamencie Moniki Kozak-Wojciechowskiej na fortepianie. Melomani usłyszeli utwory Henryka Wieniawskiego oraz Otokara Novacka.

W drugiej części koncertu wystąpił krakowski zespół Kroke z muzyką klezmerską. Przy pełnej widowni z udziałem gości z całej Polski zespół w składzie: Tomasz Kukurba - altówka, instrumenty perkusyjne, flet, śpiew, Jerzy Bawoł - akordeon, Tomasz Lato - kontrabas wprowadził uczestników w niepowtarzalny klimat muzyki klezmerskiej. Występ zespołu był transmitowany na antenie Radia Kielce.

Koncert prowadzili Katarzyna Sroka oraz Artur Jaroń - dyrektor Międzynarodowego Festiwalu Muzycznego im. Krystyny Jamroz.

**7 września** - Podpisanie umowy o współpracy pomiędzy OEM „Świętokrzyski Sztetl” i Centrum Mashmout.

Ośrodek Edukacyjno-Muzealny „Świętokrzyski Sztetl” w Chmielniku zawarł pierwsze w swojej historii porozumienie na płaszczyźnie międzynarodowej. Umowa o współpracy została podpisana z Mashmout Center w Kirjat Motzkin z Izraela. Mashmout Center to organizacja, która cieszy się dużym uznaniem za swoją pracę edukacyjną zarówno w Izraelu, jak i na całym świecie. Prowadzi seminaria, warsztaty i różnorodne wykłady. Jej założycielka i zarazem dyrektor - dr Lea Ganor od 2004 r. pracuje nad programami edukacyjnymi pomiędzy izraelskimi i polskimi nauczycielami, uczniami i miastami. W 2020 r. otrzymała od Prezydenta RP Krzyż Kawalerski Orderu Zasługi Rzeczypospolitej Polskiej za wkład na rzecz rozwoju i wzmocnienia polsko-izraelskiego dialogu.

Goście z Izraela wspólnie z ambasadorem Shani Tayar oraz burmistrzem Pawłem Wójcikiem złożyli wiązanki kwiatów pod tablicą upamiętniającą rodzinę Marii i Wacława Stradowskich z Chmielnika, którzy oddali życie ratując swoich żydowskich sąsiadów. Zwiedzili także synagogę i zapalili znicze w Domu Cienia.

Gośćmi podpisania umowy byli: wiceambasador Izraela w Polsce - Shani Tayar, zastępca dyrektora Muzeum Historii Żydów Polskich POLIN - Jolanta Gumuła, dyrektor Instytutu Polskiego w Tel Aviwie Magdalena Kusztal, naczelnik kieleckiej delegatury IPN dr Robert Piwko, dyrektor Buskiego Samorządowego Centrum Kultury Maria Wiśniewska, przedstawiciele Rady Miejskiej w Chmielniku, dyrektor SP im. Stefana Żeromskiego w Chmielniku Renata Nowak, wicedyrektor ZPO w Piotrkowicach Joanna Kołomańska, wicedyrektor Chmielnickiego Centrum Kultury Lidia Jabłońska, pracownicy CHCK oraz mieszkańcy gminy.

Akcent muzyczny zapewnili współpracujący z CHCK: Michał Leśniak i Mateusz Wójcik.

**17 września** - Spotkanie autorskie z Patrycją Dołowy oraz Europejskie Dni Dziedzictwa.

W ramach 31. edycji Europejskich Dni Dziedzictwa oraz cyklu spotkań „Dzieciństwo w cieniu wojny” odbyło się spotkanie autorskie z Patrycją Dołowy. W tym dniu mieszkańcy Chmielnika i turyści mogli również bezpłatnie zwiedzić dawną synagogę.

Podczas rozmowy prowadzonej przez Michała Brzozę poruszona została również problematyka tożsamości i pamięci, którą zajmuje się w swojej twórczości autorka.

Wydarzenie dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury – państwowego funduszu celowego w ramach programu „Promocja czytelnictwa”.

**5-6 października** - XII Spotkania z Kinem o Żydowskich Wątkach im. Andrzeja Koziei.

Gośćmi specjalnymi tegorocznych Spotkań z Kinem o Żydowskich Wątkach im. Andrzeja Koziei były aktorki Karolina Gruszka oraz Vanessa Aleksander. Dwunasta edycja przeglądu filmowego organizowanego przez OEM „Świątokrzyski Sztet!”.

Poprzez edukację filmową OEM „Świątokrzyski Sztet!” upamiętnił ofiary Holokaustu. 81 lat temu, 6 października 1942 r. rozpoczęła się pierwsza deportacja Żydów z getta w Chmielniku do obozu zagłady w Treblince. Jak co roku pracownicy muzeum oraz uczniowie zapali znicze na terenie cmentarza żydowskich oraz przy Drzewie Pamięci.

W tym roku uczniowie ze świątokrzyskich szkół w pierwszy dzień Spotkań obejrzeni dramat pt. „Śmierć Zygielbojma” (2021) w reżyserii Ryszarda Brylskiego. Film nawiązuje do 80. rocznicy wybuchu Powstania w Getcie Warszawskim przybliżył postać Szmula Zygielbojma polsko-żydowskiego polityka, który w proteście przeciwko beczynnej polityce aliantów oraz na wieść o upadku Powstania w Getcie Warszawskim popełnił samobójstwo. Po seansie odbyło się spotkanie z aktorką filmową i teatralną Karoliną Gruszką, która wcieliła się w postać Ewy Zemler.

Podczas drugiego dnia Spotkań odbyła się projekcja melodramatu „Marzec '68” (2022) w reżyserii Krzysztofa Langa. Film ukazał historię dwojga młodych ludzi na tle historycznych wydarzeń marca 1968 r. W tym roku minęło 55 lat od tych wydarzeń, w wyniku których Polskę opuściło około 15 tys. obywateli w większości pochodzenia żydowskiego. Po filmie uczniowie spotkali się z odtwórczynią głównej roli aktorką Vanessą Aleksander.

W dwudniowym wydarzeniu udział wzięło kilkuset uczniów, którzy reprezentowali m.in.: SP im. Jana Kochanowskiego w Chęcinach, LO im. Hugona Kołłątaja w Pińczowie, LO im. Tadeusza Kościuszki w Busku-Zdroju, SP w Kijach, Zespół Szkolno-Przedszkolny w Czarnocinie, SP im. Armii Krajowej w Cieszkowach, SP im. Stefana Żeromskiego w Chmielniku, ZPO im. Jana Pawła II w Piotrkowicach, SP im. Jana Pawła II w Sobkowie, SP im. Stefana Kardynała Wyszyńskiego w Pierzchnicy oraz Powiatowy Zespół Szkół w Chmielniku. Ponadto na widowni nie zabrakło mieszkańców Chmielnika, podopiecznych Środowiskowego Domu Samopomocy w Zreczu Dużym oraz gości z regionu.

Wydarzenie została dofinansowane w ramach programu „Film”.

**17 października** - Barbara Gawryluk gościem spotkania autorskiego.

Odbyło się ostatecznie spotkanie autorskie w ramach projektu „Dzieciństwo w cieniu wojny”. Gościem wydarzenia była Barbara Gawryluk, dziennikarka i autorka powieści dla dzieci i młodzieży. Spotkanie moderował Michał Brzoza. Tematem spotkania była książka autorki pt. „Teraz tu jest nasz dom” wydanej przez Wydawnictwo Literatura z serii „Wojny dorosłych - historie dzieci”, która opowiada o wojnie rozgrywającej się tuż przy polskiej granicy w Ukrainie, widzianej oczami dziecka. Bohaterem książki jest dziesięcioletni Roman, który ze swojej perspektywy przedstawia sytuację w Ukrainie oraz adaptację jego rodziny w Polsce po wyprowadzce z Doniecka.

W wydarzeniu uczestniczyli uczniowie klas piątych i szóstych ze Szkoły Podstawowej im. S. Żeromskiego w Chmielniku oraz czytelnicy.

Wydarzenie dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury - państwowego funduszu celowego w ramach programu „Promocja czytelnictwa”.

**23 listopada** - „Projekt Krokus” po raz kolejny w OEM.

Uczniowie ze Szkoły Podstawowej im. Stefana Żeromskiego kolejny raz zasadzili kwiaty upamiętniające ich rówieśników zamordowanych w czasie II wojny światowej.

Inicjatorami „Międzynarodowego Projektu Krokus” są Irlandzkie Towarzystwo Edukacji o Holokauście i Żydowskie Muzeum Galicja w Krakowie, które nieprzerwanie od 2009 r. wysyłają cebulki krokusów do szkół, muzeów i innych instytucji kultury. Celem akcji jest zapoznanie dzieci i młodzieży z tematyką Holokaustu oraz rozbudzenie świadomości i stymulowanie dyskusji dotyczącej problemu dyskryminacji, uprzedzeń, nietolerancji.

Uczniowie klasy piątej ze Szkoły Podstawowej im. Stefana Żeromskiego w Chmielniku zasadzili krokusy na terenie pierwszego cmentarza żydowskiego umiejscowionego obok chmielnickiej synagogi. Kwiaty mają przede wszystkim przypominać półtora miliona żydowskich dzieci oraz tysiące dzieci innych narodowości zamordowanych w czasie Holokaustu.

Nad realizacją projektu czuwają Edyta Ślusarczyk z OEM „Świątokrzyski Sztetl” oraz Aneta Barucha-Wolska z SP im. S. Żeromskiego w Chmielniku.

**6 grudnia** - Spotkanie autorskie z Agatą Pakułą.

Gościem spotkania była kielczanka Agata Pakuła, autorka książki „Przez 581 dni byłem tylko numerem”. Książka jest debiutem literackim Agaty Pakuły. Powstała na podstawie wspomnień Franciszka Knapczyka - dziadka autorki, mieszkańca Mszany Dolnej (województwo małopolskie, powiat limanowski) i byłego więźnia obozów koncentracyjnych w Auschwitz-Birkenau oraz Mauthausen-Gusen, który po wkroczeniu wojsk niemieckich do miejscowości odmówił współpracy z okupantem. Podczas spotkania autorka podkreślała, że przeżycia obozowe pozostawiły trwałe ślady na zdrowiu fizycznym i psychicznym dziadka, który po wojnie był m.in. dyrektorem banku spółdzielczego, gminnym ławnikiem i czynnym członkiem Związku b. Więźniów Politycznych Hitlerowskich Więzień i Obozów Koncentracyjnych. Po spotkaniu była okazja do zakupu książki i otrzymania dedykacji autorki.



**21 grudnia** - 80. rocznica śmierci Stradowskich.

Przedstawiciele władz gminnych oraz reprezentanci jednostek oświaty i kultury oddali hołd Marii i Wacławowi Stradowskim zamordowanym przez Niemców w 1943 roku. W obecności zuchów i harcerzy złożono kwiaty i znicze pod pamiątkową tablicą przy ulicy Wspólnej.

23 grudnia 1943 roku mieszkańcy Chmielnika - Maria i Wacław Stradowscy (matka i syn) zostali zamordowani przez Niemców za pomoc niesioną Żydom w czasie wojny. W 2023 r. roku minęła 80. rocznica ich śmierci. Pod tablicą upamiętniającą pomordowanych kwiaty złożył burmistrz Chmielnika Paweł Wójcik w asyście dyrektor Chmielnickiego Centrum Kultury Małgorzata Gładyszewska, kierownik Biblioteki Publicznej Miasta i Gminy Chmielnik Ewy Wawrzyk oraz pracowników OEM „Świątokrzyski Sztetl”. W wydarzeniu udział wzięli dyrektorzy Szkoły Podstawowej im. Stefana Żeromskiego w Chmielniku- Renata Nowak oraz Justyna Zamojska, harcerze i zuchy wraz z nauczycielami.

**Udział pracowników OEM „Świątokrzyski Sztetl” w wydarzeniach i uroczystościach organizowanych przez inne instytucje:**

**19-20 stycznia** - Wizyta w Muzeum Historii Żydów Polskich POLIN.

Pracownicy OEM uczestniczyli w wizycie studyjnej w Muzeum Historii Żydów Polskich POLIN w ramach projektu „Zbiory na kółkach”.

Spotkanie było okazją m.in. do zapoznania się z wystawą stałą Muzeum POLIN, a także pracownią fotograficzną, konserwatorską oraz Centrum Informacji Historycznej. Celem wizyty była wymiana doświadczeń i dobrych praktyk w zakresie konserwacji, przechowywania, ewidencjonowania, opracowania, upowszechniania i wystawiennictwa zbiorów. OEM „Świątokrzyski Sztetl” jest jednym z partnerów biorących udział w projekcie „Zbiory na kółkach”. W czerwcu ubiegłego roku pracownicy Muzeum POLIN zdigitalizowali ponad 30 eksponatów będących w zasobach OEM. Docelowo opracowane eksponaty zostaną zaprezentowane na stronie Centralnej Bazy Judaików.

**11 czerwca** - 80. rocznica zbrodni niemieckiej na Wólce.

We Włoszczowicach samorząd Gminy Kije upamiętnił 80. rocznicę tej zbrodni. 80 lat temu w przysiółku Wólka, na terenie obecnej gminy Kije miały miejsce tragiczne wydarzenia - 11 czerwca 1943 r. niemieccy żandarmi zamordowali dziesięciu Żydów oraz Wojciecha Lecha, który pomagał ludności żydowskiej ukryć się na swojej posesji. Na przełomie 1942/1943 rodzina Lechów udzielała pomocy Żydom z Chmielnika, Piotrkowic, Kij i innych miejscowości, czego dowodem są liczne źródła historyczne.

W uroczystości wzięła udział także delegacja Chmielnika w składzie: Paweł Wójcik - burmistrz Miasta i Gminy Chmielnik, Małgorzata Gładyszewska - dyrektor Chmielnickiego Centrum Kultury, Edyta Ślusarczyk - st. asystent muzealny OEM „Świątokrzyski Sztetl”.

**5 lipca** - Konferencja „Społeczność żydowska w źródle archiwalnym”

W siedzibie Archiwum Państwowego w Kielcach w ramach cyklicznych „Spotkań ze źródłem archiwalnym, odbyła się konferencja popularnonaukowa tematem której była „Społeczność żydowska w źródle archiwalnym”. Ośrodek Edukacyjno-Muzealny „Świętokrzyski Sztetl” w Chmielniku reprezentowała Edyta Ślusarczyk, która w swoim wystąpieniu podsumowała 10 lat konkursu „Nasi sąsiedzi - Żydzi”.

Organizatorami spotkania byli: Archiwum Państwowe w Kielcach oraz Instytut Historii Uniwersytetu Jana Kochanowskiego w Kielcach.

**4 września** - Inauguracja #EDD dla województwa świętokrzyskiego, konferencja prasowa zorganizowana przez Urząd Marszałkowski Województwa Świętokrzyskiego. Podczas spotkania pracownicy OEM otrzymali gadzety promocyjne na EDD oraz promowali wydarzenie zorganizowane w ramach EDD.

**8 września** - Gala Świętokrzyskich Nagród Muzealnych im. Tadeusza Włoszka w Wojewódzkim Domu Kultury w Kielcach. W ramach wydarzenia odbyła się inauguracja 31. Europejskich Dni Dziedzictwa. W wydarzeniu wzięli udział pracownicy OEM „Świętokrzyski Sztetl”.

**25 października** - Odbyła się 25. edycja wojewódzkich obchodów Światowego Dnia Turystyki w Wojewódzkim Domu Kultury w Kielcach. W ich trakcie wręczono statuetki „Wędrowca Świętokrzyskiego” oraz „Super-Wędrowca Świętokrzyskiego”, doceniając zasłużonych dla turystyki w województwie. W wydarzeniu wzięła udział dyrektor Chmielnickiego Centrum Kultury - Małgorzata Gładyszewska oraz pracownica OEM - Edyta Ślusarczyk.

**30 października** - Wernisaż wystawy biograficznej pt. „Eugeniusz Bodo” w siedzibie Teatru im. Stefana Żeromskiego w Kielcach. Wystawa została opracowana została przez Referat Edukacji Narodowej Delegatury IPN w Kielcach. W wydarzeniu wzięła udział Edyta Ślusarczyk, reprezentująca OEM.

**Programy dotacyjne zrealizowane w 2023 przez OEM „Świętokrzyski Sztetl”:**

Nazwa programu	Organizator	Zgłoszony projekt/ nr wniosku	Wyniki
Film	Ministerstwo Kultury, Dziedzictwa Narodowego	XII Spotkania z Kinem o Żydowskich Wątkach im. Andrzeja Kozieli <b>(nr 211509/22)</b> Umowa nr <b>01512/23/FPK/FINA</b> z dnia <b>15.03.2023 r.</b>	Całkowity koszt: 52 000 zł (wkład CHCK 11 000 zł); Data złożenia wniosku 23.11.2022 r. <b>pozytywny - 20 tys. zł</b> wkład CHCK 5 365 zł <b>Razem 25 365 zł</b>
Promocja czytelnictwa	Ministerstwo Kultury, Dziedzictwa Narodowego	„Dzieciństwo w cieniu wojny” <b>(nr 215459/22)</b>	Całkowity koszt 70 000 zł (wkład CHCK 15 000 zł); Data złożenia wniosku 29.11.2022 r. <b>(pozytywny) – 27 500 zł</b> Wkład CHCK 7 775 zł <b>Razem 35 255,00</b>

**Złożone wnioski dotacyjne w 2023 r. przez OEM „Świętokrzyski Sztetl”:**

<b>Nazwa programu</b>	<b>Organizator</b>	<b>Zgłoszony projekt/ nr wniosku</b>	<b>Wyniki</b>
Wspieranie działań muzealnych	Ministerstwo Kultury, Dziedzictwa Narodowego	„(nie)Znani. Żydzi zasłużeni dla Kielecczyzny” - wystawa plenerowa (Nr projektu: 237252/23)	Data złożenia wniosku: 30.11.2023 r. Całość projektu: <b>94 500 zł</b> dotacja MKiDN 74 000 zł, wkład CHCK 20 500 zł.
Promocja czytelnictwa	Ministerstwo Kultury, Dziedzictwa Narodowego	„Zahor czyli pamięć” – cykl spotkań autorskich (Nr projektu: 237626/23)	Data złożenia wniosku: 30.11.2023 r. Całość projektu: <b>71 200 zł</b> dotacja MKiDN 55 700 zł, wkład CHCK 15 500 zł.
Film	Ministerstwo Kultury, Dziedzictwa Narodowego	XIII Spotkania z Kinem o Żydowskich Wątkach im. Andrzeja Koziei (Numer projektu: 237310/23)	Data złożenia wniosku: 30.11.2023 r. Całość projektu: <b>53 000 zł</b> dotacja MKiDN 41 000 zł, wkład CHCK 12 000 zł.
Dyplomacja publiczna 2024	Ministerstwo Spraw Zagranicznych	10 lat Świętokrzyskiego Sztetla (Nr projektu: DDPK/DP 2024/053/1) Wniosek złożony przez Gminę Chmielnik	Data złożenia wniosku: 29.12.2023 r. Całość projektu: <b>119 000 zł</b> dotacja MSZ 119 000 zł, wkład Gminy 0 zł.

W ramach cyklu „Narysowany Sztetl” artysta-plastyk Wojtek Książek wykonał rysunki, które zostały zaprezentowane na stronie internetowej OEM oraz w mediach społecznościowych (w sumie w 2023 r. ukazało się 13 prac).

**Projekty:**

„Zbiory na kótkach” projekt digitalizacji eksponatów, które znajdują się w Centralnej Bazie Judaików – realizacja Muzeum Historii Żydów Polskich w Warszawie (październik 2021 – styczeń 2023) – udział bezkosztowy.

### Nominacje do nagród:

1. Konkurs „Kryształ Turystyki” w kategorii Atrakcja turystyczna. (Nie otrzymaliśmy nagrody).

Nagrodami dla zwycięzców każdej kategorii było nieodpłatne udostępnienie zabudowanej powierzchni targowej (4m2) do wykorzystania podczas kolejnej edycji Targów MTT Wrocław. Powierzchnia musi być przeznaczona na promocję zwycięskiej instytucji, wydarzenia, produktu lub atrakcji (w 2024 r.).

### Materiały promocyjne:

Wydruk w październiku 2023 r. ulotek kolorowych DL w j. polskim w drukarni Pirania (5 tys. szt.).

### Inne zakupy:

W ramach zadania: Rozszerzenie oferty Ośrodka Edukacyjno-Muzealnego „Świątokrzyski Sztetl” w budynku zabytkowej synagogi w Chmielniku zostały zakupione:

audioprzewodniki (30 szt.) w j. polskim, angielskim, hebrajskim pod kątem udostępnienia wystawy dla osób z dysfunkcją wzroku wraz z nagraniem lektorskim, tyflografiki, sprzęt komputerowy, aparat fotograficzny, projektory, pendrivy, sztalugi, zestaw nagłośnieniowy (wzmacniacz głosu), reflektor sceniczny (2 szt.), namiot, krzesła, gabloty szklane ekspozycyjne, ekrany do biblioteki multimedialnej.

Dofinansowanie: Projekt pn. Kompleksowa rewitalizacja przestrzeni publicznej miasta Chmielnik realizowany w ramach Osi Priorytetowej 6 – „Rozwój miast” Działania 6.5 „Rewitalizacja obszarów miejskich i wiejskich” Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Świętokrzyskiego na lata 2014-2020.

 **PODPISZADENNY**  
**MAŁGORZATA IWONA**  
**GAŁDYSZEWSKA**  
12.02.2024 09:20:14 [GMT+1]  
Dokumenty podpisywany elektronicznie  
z podpisem z załączonym



**Roczny program działalności  
Chmielnickiego Centrum Kultury na 2023 rok**

**Styczeń**

- 07.01 Spotkanie noworoczne Burmistrza Miasta i Gminy Chmielnik z OSP w ChCK
- 16.01 Szkolenie rolnicze w ChCK
- 16.01 *Dzień Judaizmu* w OEM /online
- 19.01 Karnawałowy Bal Seniora w ChCK
- 22.01 **Przeгляд kołęd i Pastoralek** w ChCK w wyk. dzieci, młodzieży i dorosłych  
Loteria fantowa dla „dziadków” / org. DK
- 23.01 Teatrzyk dla dzieci – grupy zorganizowane
- 28.01 Towarzystwo Miłośników Ziemi Chmielnickiej – spotkanie noworoczne w ChCK
- 30.01-12.02 **FERIE ZIMOWE** – półkolonie dla dzieci w Domu Kultury, świetlicach wiejskich, filiach bibliotecznych. Teatrzyk dla wszystkich uczestników zajęć.

**Luty**

- 07.02 Spotkanie Stowarzyszenia Hodowców Koni w ChCK
- 06.02 Szkolenie dla rolników – Ośrodek Doradztwa Rolniczego – w ChCK
- 04.02 Maraton filmowy w ChCK / projekcja filmów
- 10.02 **Spotkanie Starostwa Powiatowego z KGW** z terenu powiatu w ChCK – część oficjalna oraz artystyczna, słodki poczęstunek.
- 11.02 Halowy Turniej Piłki Nożnej w PZS – udział ChCK/ wydarzenie charytatywne „dla Natałki”
- 12.02 **Koncert walentynkowy** w ChCK w wyk. tenora Michała Steciaka
- 15.02 Gratulacje Burmistrza Miasta i Gminy Chmielnik dla Rodziców nowo narodzonych dzieci
- 22.02 Spotkanie KGW w UMiG na temat całorocznej współpracy Kół z ChCK oraz urzędem – omówienie zaplanowanych wydarzeń, deklaracje uczestnictwa
- 24.02 Teatr Katolicki dla dzieci– spektakle dla grup zorganizowanych

**Marzec**

- 01.03 **Narodowy Dzień Żołnierzy Wyklętych** – uroczysta Msza św. z udziałem

- sztandarów i delegacji, złożenie kwiatów i zniczy pod Murem Patriotów
- 05.03 **Koncert z okazji Dnia Kobiet** w ChCK w wyk. Renaty Drozd z zespołem  
– życzenia i kwiaty dla wszystkich Pań
- 06.03 Europejski Dzień Pamięci o Sprawiedliwych – zapalenie zniczy na grobie oraz przed tablicą pamiątkową dedykowaną śp. Kazimierzy Wrzesień – delegacja OEM oraz uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Chmielniku
- 11.03 Maraton filmowy w ChCK
- 12.03 **Dzień Kobiet w Świątlicy wiejskiej w Borzykowie** z udziałem Źródła Sanicy i zaproszonych gości /org. KGW Borzykowa
- 13.03 Szkolenie rolnicze z ARiMR w ChCK
- 17.03 **Gminny Turniej Wiedzy Pożarniczej** w ChCK z udziałem uczniów szkół naszej Gminy
- 17.03 Rocznica Rozstrzelania Kolejarzy z Sędziszowa /org. UMiG oraz ZPO w Piotrkowicach
- 24.03 Narodowy Dzień Pamięci Polaków ratujących Żydów pod okupacją niemiecką – złożenie wiązanek i zniczy pod pomnikiem pamięci śp. Zofii Wrzesień

#### **Kwiecień**

- 02.04 **Kiermasz wielkanocny** na Rynku w Chmielniku, konkurs „Na najpiękniejszą palmę wielkanocną”, występy artystyczne zespołu Cuda Wianeczki, stoiska handlowe i promocyjne
- 03.04 „Śniadanie wielkanocne dla ubogich” w ChCK
- 04.04 Spotkanie świąteczne Klubu Seniora w ChCK
- 13.04 **Dzień Pamięci Ofiar Zbrodni Katyńskiej**
- 15.04 Towarzystwo Ziemi Chmielnickiej – spotkanie świąteczne w ChCK
- 24.04 Koncert muzyki klezmerskiej w OEM w wyk. zespołu „Chmielnikers”
- 30.04 **Promocja Gminy Chmielnik w Tokarni** – delegacja KGW z Przededworza Zrecza Chałupczańskiego i Stowarzyszenia Przystań Chmielnik

#### **Maj**

- 03.05 **Obchody Święta Konstytucji 3 Maja - Piknik majowy. Przegląd Pieśni Patriotycznej** / uroczysta Msza św. przemarsz ulicami miasta, złożenie wiązanek



i zniczy pod Pomnikiem w Parku Niepodległości.

- 04.05 **Gminne Święto Strażaka** w Chmielniku /Msza św. ,przekazanie samochodu dla OSP w Chmielniku, uroczysty meldunek na placu OSP, obecność Młodzieżowej Orkiestry Dętej i poczęstunek w ChCK
- 06.05 **Rowerowy Rajd Rodzinny** na trasie Chmielnik – Piotrkowice
- 08-15.05 **Tydzień Bibliotek** – spotkanie autorskie dzieci z Anną Rygiel 17.05.2023 r. ogłoszenie Międzynarodowego konkursu wiedzy o kosmosie, tematyczne wystawy książkowe /org. BP
- 10.05 **Wernisaż wystawy „Szancer, wyobraź sobie” w OEM**
- 19.05 Wernisaż wystawy Michała Jamiola w *Szklanym Domu* w Ciekotach oraz zwiedzanie dworku Żeromskich/ org. DK – uczestnicy zajęć artystycznych z ChCK
- 21.05 **Święto Polskiej Niezapominajki** w Piotrkowicach. Msza św. w intencji śp. Andrzeja Zalewskiego w kościele parafialnym w Piotrkowicach, występy artystyczne przedszkolaków z naszej gminy oraz Studia Piosenki, rozstrzygnięcie konkursów ekologicznych, strefa Nadleśnictwa Chmielnik, stoiska promocyjne, gastronomiczne (KGW Celiny, OSP Chmielnik) oraz handlowe, strefa zabaw i gier sportowych dla dzieci.
- 21.05 XVI Jarmark Świętokrzyski na Świętym Krzyżu – delegacja KGW z Lubani i Przededworza oraz UMiG Chmielnik.
- 24.05 Spotkanie z Kielecką Ligą Komiksu z okazji Międzynarodowego Dnia Gwiezdných Wojen/ org. BP
- 26.05 **Koncert z okazji Dnia Matki w ChCK** w wyk. wokalistów ze Studia Piosenki
- 27.05 „Budzenie Sienkiewki” w Kielcach– udział zespołu folklorystycznego „Źródło Sanicy” ze Ślaskowa Małego
- 28.05 Wieczór Uwielbienia na terenie Klubu Sportowego „ Zenit”
- 30.05 Podsumowanie projektowe Klubu Seniora w Świetlicy Wiejskiej w Borzykowie
- 30.05 Spotkanie autorskie z Beatą Ostrowicką w OEM z cyklu „Dzieciństwo w cieniu wojny”.
- 31.05 Bal Szkolny w ChCK

## Czerwiec

- 02.06 Koncert muzyki klasycznej w OEM – w wyk. Marka Coudle oraz Władysława Kłosiewicza z cyklu „Z klasyką przez Polskę” org. NIMiT
- 02.06 Walne zebranie Spółdzielni Mieszkaniowej w Chmielniku w ChCK
- 03.06 Festyn rodzinny w Świetlicy Wiejskiej w Zreczu Chałupczańskim z okazji Dnia Dziecka
- 29.05/04.06 Ogólnopolski Tydzień Czytania Dzieciom / program wg ustaleń w placówkach bibliotecznych.
- 04.06 **Międzynarodowy Dzień Dziecka** – festyn dla dzieci w Parku Niepodległości w Chmielniku /zespół. Maskotki "", animacje i konkursy dla dzieci, występy artystyczne, stoiska kulinarne i promocyjne Nadleśnictwa Chmielnik  
**„Biblioteka nie z tej ziemi”** – plener literacki z okazji 550 urodzin Mikołaja Kopernika /org. DK i BP – wydarzenia zawarte w projekcie
- 11.06 Udział delegacji UMiG oraz ChCK w uroczystościach z okazji 80. Rocznicy zbrodni niemieckiej na Wólce w gminie Kije.
- 11.06 Festyn rodzinny w Świetlicy Wiejskiej w Borzykowie.
- 18.06 **Chmielnicke Jarmarki Kulturalne. XII Festiwal pierogowy.**  
W programie: koncerty muzyczne, występy artystyczne dzieci młodzieży, rozstrzygnięcie konkursów, stoiska promocyjne, kulinarne i handlowe, strefy zabaw dla dzieci, inne atrakcje. **Odślonięcie pamiątkowej tablicy przy OEM.**  
**Inauguracja rewitalizacji Rynku w Chmielniku**
- 24.06 Otwarcie sezonu kąpielowego nad Zalewem Andrzejówka - rekreacyjne zabawy dla uczestników
- 25.06 **Eliminacje do Powiatowego Przeglądu Zespołów Folklorystycznych i Wokalistów w ChCK**
- 25.06 **Spotkanie autorskie z Romą Ligocką w OEM z cyklu „Dzieciństwo w cieniu wojny”.**

## Lipiec

**WAKACJE w ChCK** – półkolonie dla dzieci i młodzieży w Domu Kultury z Caritas Kielce

( 26.06-10.07) oraz zajęcia sportowo-rekreacyjne pod kier. Grzegorz Stępień  
(10.07-21.07) w ChCK

- 01.07 Inauguracja XXIX Festiwalu Muzycznego im. Krystyny Jamroz w Busku  
- Zdroju / spektakl operetkowy w BSCK
- 06.07 **Międzynarodowy Festiwal Muzyczny im. Krystyny Jamroz** – koncert zespołu  
**KROKE** w OEM w Chmielniku / poczęstunek KGW Jasień
- 08.07 Festyn rodzinny w Śladkowie Małym
- 15.07 Festyn rodzinny w Celinach
- 22.07 Festyn rodzinny w Ługach
- 23.07 10-lecie Świątlicy Wiejskiej w Borzykowie /festyn rodzinny w Borzykowie

### **Sierpień**

- 06.08 **XXIII Powiatowy Przegląd Zespołów Folklorystycznych i Solistów**  
w Parku Niepodległości Chmielniku – Finał przeglądu z wręczeniem nagród  
i wyróżnień, Stoiska kulinarne, reklamowe i handlowe
- Odpust parafialny** – zabawa taneczna
- 12.08 **Gminne Dożynki w Grabowcu. Konkurs wieńcowy.** W programie: korowód  
dożynkowy, Msza św. polowa, wręczenie nagród i medali, występy dzieci, strefy  
kulinarne i zabawowe dla dzieci, zabawa taneczna /program do ułożenia
- ..... Konkert piosenki żydowskiej „W świetle memory” w OEM /współorganizator  
Fundacja Kuman Team – wydarzenie projektowe do uzgodnienia
- 18.08 Konkert muzyki klasycznej w kościele parafialnym w Piotrkowicach z cyklu  
**Z muzyką przez Polskę**
- 27.08 **Pożegnanie wakacji nad Zalewem Andrzejówka** / pokaz ratownictwa wodnego,  
animacje dla dzieci
- 26.08 Festyn rodzinny w Kotlicach
- 26.08 Pielgrzymka do Częstochowy z udziałem KGW z naszej gminy
- 27.08 Powiatowe Dożynki w Rakowie /delegacja KGW W Grabowcu – laureat  
gminnego konkursu wieńcowego

### **Wrzesień**

- 02.09 **Święto Piezonego Ziemniaka w Lubani. Gminny Turniej Sołtysów**

- Konkurs kulinarny „Na potrawę z ziemniaka” oraz rozstrzygnięcie konkursu „ Czy znasz życie i mowę swoich przodków „ oraz konkurencje dla ekip sołeckich, zawodów, stoiska handlowe i promocyjne, pieczone ziemniaki z ogniska, zabawa taneczna, inne atrakcje
- 07.09 Podpisanie umowy o współpracy między OEM „Świątokrzyski Sztetl” a Mashmout Center w Kiryat Motzkin
- 08.09 Odpust parafialny w Piotrkowicach
- 9-10.09 Szkolenie Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych w Suliszowie
- 10.09 Charytatywny Turniej Piłki Nożnej w Piotrkowicach
- 15.09 **Narodowe Czytanie „Nad Niemnem”** / org. BP wspólnie z Powiatowym Zespołem Szkół w Chmielniku
- 15.09 **Biesiada KGW** z terenu Gminy Chmielnik w Borzykowie
- 16.09 **Złote Gody w ChCK**
- 17.09 **Spotkanie autorskie z Patrycją Dołowy** w OEM z cyklu „Dzieciństwo w cieniu wojny”. Europejskie Dni Dziedzictwa w OEM – wstęp polny
- 17.09 **Atokulturka** – wydarzenie projektowe na terenie Miejskiego Placu Targowego w Chmielniku / pokaz samochodów tuningowych, konkursy, wywiady
- 20-21.09 Dzień Przedszkolaka w ChCK – wyświetlanie filmów bajkowych dla dzieci z Przedszkola „Mali odkrywcy” w Chmielniku
- 21.09 Warsztaty zielarskie w ChCK zorg. przez PZ KGW z powiatu kieleckiego „Z ziołami Ci do twarzy”
- 22.09 **Spotkanie autorskie z prof. Sylwią Konarską – Ziemnicką** w ChCK /org. BP wydarzenie projektowe
- 23.09 **Gminne Zawody Strażackie** na Terenie rekreacyjno- sportowym przy ul. Kwiatowej w Chmielniku
- 29.09 Noc Fimowa w ChCK – projekcja filmów „Psy I”
- 30.09 Projekcja filmowa dla OSP Młodzieżówki z Chmielnika
- Październik**
- 5-6.10 **XII Spotkania z Kinem o Żydowskich Watkach im. Andrzeja Kozieli** – projekcja filmu „Śmierć Zygielbojma” i „Marzec’68”. Spotkania z aktorkami:

Karolina Gruszka oraz Vannesa Aleksander

- 05.10      Udział w konsultacjach społecznych w temacie utworzenia szlaku rowerowego pn.: Blue Valley – Wiślany Szlak, zorg. m.in. w Pińczowie
- 09.10      Spotkanie w ChCK dotyczące rozwoju wolontariatu w naszej gminie
- 12.10      **Dzień Edukacji Narodowej w ChCK /org. Wydział Oświaty + ChCK**  
**Koncert muzyczny Michała Steciaka**
- 17.10      Spotkanie autorskie z Barbarą Gawrylug w OEM – działanie projektowe
- 22.10      Walne zebranie PZW w ChCK
- 24.10      Spotkanie Burmistrza w ChCK z Rodzicami nowo narodzonych dzieci.
- 25.10      Udział delegacji ChCK w Wojewódzkich Obchodach Światowego Dnia Turystyki w WDK org. przez Urząd Marszałkowski Województwa Świętokrzyskiego
- 26-27.10   **XX Wojewódzki Przegląd Artystyczne Osób Niepełnosprawnych w ChCK**
- 27.10      **Spektakl teatralny „Kłamstwo” w reż. Wojciecha Malajkata w ChCK**

#### **Listopad**

- 08.11      Spotkanie autorskie z Piotrem Łopuszańskim w ChCK /org. BP - działanie projektowe
- 09-30.10   **Warsztaty ekologiczne dla dzieci na Andrzejówce – realizacja projektu Gminy Chmielnik przez ChCK**
- 11.11      **Obchody Święta Niepodległości – msza św. w kościele parafialnym w Chmielniku, przemarsz ulicami miasta, składanie wieńców i zniczy w miejscach pamięci.**  
**Konkurs kulinarny „ Smaki Gęsiny”- prezentacja potraw, rozstrzygnięcie konkursu, wręczenia nagród, występy artystyczne: Cudawianeczki, Studio Piosenki, Źródło Sanicy.**
- 17.11.     Warsztaty plastyczne młodzieży z artystą malarzem Michałem Jamiołem w ChCK.  
Turniej Koła Gier Planszowych w ChCK.
- 30.11      Zebranie Świętokrzyskiego Stowarzyszenia Hodowców Koni w ChCK

#### **Grudzień**

- 06.12      **Spotkanie autorskie w OEM z Agata Pakułą w OEM – wydarzenie projektowe**

- 08.12 Spotkanie wigilijne w świetlicy wiejskiej w Lubani
- 09.12 Spotkanie wigilijne Towarzystwa Miłośników Ziemi Chmielnickiej w ChCK
- 10.12 **Iluminacje świąteczne na Rynku. Rozstrzygnięcie Konkursu mikołajkowego**  
pod hasłem „Renifery św. Mikołaja”.
- Kiermasz Bożonarodzeniowy. Artystyczne występy:** Cudawianeczek, Studia Piosenki i Mazorettek, prezentowe atrakcje dla dzieci.
- 14.11 Spotkanie wigilijne PZ KGW z terenu gminy Chmielnik w ChCK
- 15.12. Rodzinne warsztaty plastyczne dla wszystkich zainteresowanych w ChCK
- 15.12 Spotkanie wigilijne w świetlicy wiejskiej w Grabowcu
- 17.12 Spotkanie wigilijne w świetlicy wiejskiej w Celinach
- 20.12 Spotkanie wigilijne Klubu Seniora w ChCK
- 21.12 Spotkanie wigilijne dla osób ubogich w ChCK
- 21.12 Złożenie wiązanek oraz zapalenie zniczy przed pomnikiem rodziny Stradowskich z okazji 80 rocznicy ich śmierci.
- 31.12 Sylwester Klubu Seniora w ChCK



**PODPIS ZAUFANY**  
**MAŁGORZATA IWONA**  
**GŁADYSZEWSKA**  
12.02.2021 09:57:55 [01174-1]  
Dokument podpisano elektronicznie  
podpisem zaufanym